## Republic of Moldova Ministry of Transport and Road Infrastructure

## **State Road Administration**

## LOCAL ROADS IMPROVEMENT PROJECT

# **OPENING OF FINANCIAL PROPOSALS**

**Construction Supervision Services for Road Improvement of Local Roads** 

Reference No.: LRIP/CS/05

# **Contents**

- **1.** Minutes of the Evaluation Committee No. LRIP/CS/05 (original version).
- **2.** Minutes of the Evaluation Committee No. LRIP/CS/05 (translated version).
- **3.** Annex No. 1. Register of Attendance.
- **4.** Annex No. 2. Register of Prices.

## ŞEDINȚA COMITETULUI DE EVALUARE NR.02/2017 PROCES-VERBAL NR. LRIP/CS05/05/2017

31 martie 2017 or. Chişinău

Comitetul de Evaluare numit prin ordinul Ministrului Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor (MTID) nr. 8 din 06.02.2015, prezent în următoarea componență:

#### Președintele Comitetului:

• Andrei CUCULESCU – Şef al Direcției dezvoltarea drumurilor, Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor.

#### Vicepreședintele Comitetului:

• Veaceslav TELEMAN – Director general interimar, Î.S. "Administrația de Stat a Drumurilor".

#### Secretar:

• Serghei POLIȘCIUC – Director adjunct, Î.S. "Administrația de Stat a Drumurilor".

#### Membrii Comitetului:

- Iurie PAŞA Director adjunct, Î.S. "Administrația de Stat a Drumurilor";
- Ion DRUCEC Director adjunct, Î.S., Administrația de Stat a Drumurilor";
- Radu ROGOVEI Şef adjunct al Direcției dezvoltarea drumurilor, Ministerul Transporturilor și Infrastructurii Drumurilor;

#### Invitați:

- Patrick TREACY Expert International în achiziții, Roughton International Ltd;
- Diana LUPU Şef al Serviciului procurări al Direcției investiții străine, Î.S.
   "Administrația de Stat a Drumurilor".

#### ORDINEA DE ZI:

## Servicii de Supervizare Tehnică a execuției Lucrărilor de Îmbunătățire a Drumurilor Locale

#### > Deschiderea Ofertelor Financiare

În urma evaluării efectuate de către Grupul de Experți a Ofertelor Tehnice depuse de Consultanții incluşi pe Lista Scurtă, toți Consultanții au acumulat scorul tehnic minim necesar de calificare pentru evaluarea finală. Ulterior participanții au fost anunțați despre rezultatul evaluării tehnice și invitați la deschiderea Ofertelor Financiare, conform procedurii de achiziție.

Conform criteriilor de evaluare stipulate în documentul "Cerere de Ofertă" numai Ofertanții care acumulează un scor tehnic de cel puţin 75 puncte se califică pentru evaluarea financiară. În conformitate cu Clauza 23.2 din Instrucțiunile pentru Consultanți, defalcările punctajului tehnic au fost comunicate celor prezenți la ședința de deschidere după cum urmează:

		N	umele Consultar	tului		
Criteriu / Subcriteriu	Dohwa Engineeri ng Co. Ltd. (Republic a Korea)	Gentek Consult Ltd. (Turcia)	Swedish National Road Consulting AB (Suedia) in asociere cu Search Corporation SRL (Romania)	Asociarea de companii H.P. Gauff Ingenieure Gmbh & CO. KG - JBG - (Germania) și TEMELSU Internationa I Engineering Services Inc (Turcia);	Botek Bosphors Technical Consultin g Corp. (Turcia)	AIC Progetti S.p.A. (Italia) în asociere cu Lotti Ingegne ria S.p.A. (Italia)
i)Corespunderea metodologiei propuse raportată la Termenii de Referință	22,500	22,625	22,625	22,667	22,250	22,375
Metodologia	20,250	20,250	20,250	20,250	20,250	20,250
Planul de lucru	1,125	1,125	1,125	1,167	0,875	0,875
Organizarea și asigurarea cu personal	1,125	1,250	1,250	1,250	1,125	1,250
(ii) Calificările personalului cheie și competențele pentru proiect:	60,992	58,267	52,225	58,450	60,267	61,067
Şef de echipă	14,925	13,800	12,200	13,800	11,400	15,000
Inginer rezident/Reprezen tant Managerul Proiectului	15,000	15,000	10,500	13,800	15,000	15,000
Diriginte de şantier No 1	8,867	7,000	8,550	9,700	10,000	8,867
Diriginte de şantier No 2	8,600	8,867	7,000	9,400	8,867	8,600
Diriginte de şantier No 3	8,600	8,600	9,400	9,150	10,000	8,600
Expert de mediu	5,000	5,000	4,575	2,600	5,000	5,000

(iii) Participarea experților locali	6,716	5,970	9,254	5,970	2,736	6,716
TOTAL	90,208	86,862	84,104	87,087	85,253	90,158
Clasament	1	4	6	3	5	2

În urma deschiderii Ofertelor Financiare au fost anunțate prețurile oferite de către Consultanți, care sunt prezentate în tabel:

w)	Denumirea companiei	Punctajul Tehnic	Prețul la deschidere
1.	Dohwa Engineering Co., LTD (Korea)	90.208	3 486 740,00 USD ce exclud toate taxele locale indirecte. (Valoarea estimată a taxelor locale indirecte este 389,310 USD)
2.	Gentek Consult LTD. (Turcia)	86.862	4 405 606,00 USD ce exclud toate taxele locale indirecte. (Valoarea estimată a taxelor locale indirecte este 1 145 458,00 USD)
3.	Asocierea de companii Swedish National Road Consulting AB (Suedia) și Search Corporation SRL (România)	84.104	2 913 800,00 USD ce exclud toate taxele locale indirecte.
4.	Asociarea de companii H.P. Gauff Ingenieure Gmbh & CO. KG -JBG - (Germania) și TEMELSU International Engineering Services Inc (Turcia);	87.087	4 747 640,00 EURO ce exclud toate taxele locale indirecte.
5.	Botek Bosphorus Technical Consulting Corp. (Turcia)	85.253	3 372 120,00 USD ce exclud toate taxele locale indirecte. (Valoarea estimată a taxelor locale indirecte este 890 239,68 USD)
6.	Asocierea de companii AIC Progetti S.P.A. (Italia) și Lotti Ingegneria S.P.A. (Italia)	90.158	808 500,00 EUR and 2 877 300,00 USD ce exclud toate taxele locale indirecte.  (Valoarea estimată a taxelor locale indirecte este 35 820,00 EUR)

#### S-a hotărît:

- 1. În scopul evaluării Ofertelor Financiare se desemnează Grupul de Experți în următoarea componență: Confidential
- 2. Rezultatele evaluării Ofertelor Financiare vor fi prezentate într-un Raport de Evaluare Finală, care va fi prezentat Băncii Mondiale şi Comitetului de Evaluare spre coordonare şi aprobare.

MEMBRII COMITETULUI DE EVALUARE:

Andrei CUCULESCU

Veaceslav TELEMAN

Serghei POLIȘCIUC

Ion DRUCEC

Iurie PAŞA

Radu ROGOVEI

INVITAȚI:

Diana LUPU

Patrick TREACY

# THE EVALUATION COMMITTEE SESSION NO.02/2017 MINUTES NO. LRIP/CS05/05/2017

March 31, 2017 Chisinau

The Evaluation Committee appointed by the Minister of Transport and Road Infrastructure (MTRI) no. 8 of 06.02.2015, present as follow:

#### Chairman of the Board:

• Andrei CUCULESCU - Chief of road development Department, the Ministry of Transport and Road Infrastructure.

#### **Deputy Chairman of the Committee:**

• Veaceslav TELEMAN – Interim general director, State Road Administration.

#### Secretary:

• Serghei POLIŞCIUC - Deputy director, State Road Administration.

#### Members:

- Iurie PAŞA Deputy director, State Road Administration;
- Ion DRUCEC Deputy director, State Road Administration;
- Radu ROGOVEI Deputy head of road development Direction, Ministry of Transport and Road Infrastructure.

#### **Invitees:**

- Patrick TREACY International expert in procurement, Roughton International Ltd;
- Diana LUPU Chief of procurement service, State Road Administration.

#### **AGENDA:**

#### **Construction Supervision Services for Road Improvement of Local Roads**

#### > Opening of Financial Proposals

After the evaluation by the Group of Experts of the Technical Proposals submitted by the shortlisted Consultants, all the Consultants accumulated the minimal technical score necessary to qualify for the final evaluation. Therefore, the Consultants were announced about the outcome of the technical evaluation and invited to the opening of the Financial Proposals, in accordance with the procurement procedure.

According to the evaluation criteria stipulated in the Request for Proposals, only the Consultants who accumulate a technical score of at least 75 points are qualified for the financial evaluation.

	Consultant's Names					
Criteria / Subcriteria	Dohwa Engineerin g Co. Ltd. (Republic of Korea)	Gentek Consult Ltd. (Turkey)	JV between Swedish National Road Consulting AB (Sweden) and Search Corporation SRL (Romania)	JV between H.P. Gauff Ingenieure Gmbh & CO. KG - JBG - (Germany) and TEMELSU International Engineering Services Inc (Turkey)	Botek Bosphoru s Technical Consultin g Corp. (Turkey)	JV between AIC Progetti S.p.A. (Italy) and Lotti Ingegneri a S.p.A. (Italy)
(i)Adequacy and quality of the proposed methodology, and work plan in responding to the Terms of Reference (TORs):	22,500	22,625	22,625	22,667	22,250	22,375
Methodology	20,250	20,250	20,250	20,250	20,250	20,250
Work Plan	1,125	1,125	1,125	1,167	0,875	0,875
Organization And Staffing	1,125	1,250	1,250	1,250	1,125	1,250
(ii) Key Experts' qualifications and competence for the Assignment:	60,992	58,267	52,225	58,450	60,267	61,067
Team Leader	14,925	13,800	12,200	13,800	11,400	15,000
Deputy Team Leader/Project Manager's Representative	15,000	15,000	10,500	13,800	15,000	15,000
Site Supervision Engineer No 1	8,867	7,000	8,550	9,700	10,000	8,867
Site Supervision Engineer No 2	8,600	8,867	7,000	9,400	8,867	8,600
Site Supervision Engineer No 3	8,600	8,600	9,400	9,150	10,000	8,600
Environmental Safeguards Expert	5,000	5,000	4,575	2,600	5,000	5,000

(iii) Participation by nationals among proposed Key Experts	6,716	5,970	9,254	5,970	2,736	6,716
TOTAL	90,208	86,862	84,104	87,087	85,253	90,158
Rank	1	4	6	3	5	2

After the opening of the Financial Proposals, the following prices were announced by the Consultants:

	Company	Technical Score	Price at opening (EUR)
1.	Dohwa Engineering Co., LTD (Korea)	90.208	3 486 740,00 USD excluding all indirect local taxes. (The estimated amount of local indirect taxes is 389,310 USD)
2.	Gentek Consult LTD. (Turkey)	86.862	4 405 606,00 USD excluding all indirect local taxes. (The estimated amount of local indirect taxes is 1 145 458,00 USD)
3.	JV between Swedish National Road Consulting AB (Sweden) and Search Corporation SRL (Romania)	84.104	2 913 800,00 USD excluding all indirect local taxes.
4.	JV between H.P. Gauff Ingenieure Gmbh & CO. KG - JBG - (Germany) and TEMELSU International Engineering Services Inc (Turkey);	87.087	4 747 640,00 EURO excluding all indirect local taxes.
5.	Botek Bosphorus Technical Consulting Corp. (Turkey)	85.253	3 372 120,00 USD excluding all indirect local taxes. (The estimated amount of local indirect taxes is 890 239,68 USD)
6.	JV between AIC Progetti S.P.A. (Italy) and Lotti Ingegneria S.P.A. (Italy)	90.158	808 500,00 EUR and 2 877 300,00 USD excluding all indirect local taxes. (The estimated amount of local indirect taxes is 35 820,00 EUR)

#### The Evaluation Committee has decided:

- 1. To appoint the following Group of Experts: Confidential for the evaluation of the Financial Proposals;
- 2. The results of the Financial Proposals evaluation shall be presented in a Final Evaluation Report to the World Bank and to the Evaluation Committee for further coordination and aproval.

#### **MEMBERS OF THE EVALUATION COMMITTEE:**

#### Minutes No. LRIP/CS05/05/2017 of the Evaluation Committee Session No.02/2017

Andrei CUCULESCU	 veacesiav i EleiviAin	
Serghei POLIȘCIUC	 Ion DRUCEC	
Iurie PAŞA	 Radu ROGOVEI	
INVITEES:		
Diana LUPU	 Patrick TREACY	

## **Local Roads Improvement Project**

## Construction Supervision Services for Road Improvement of Local Roads

## **Financial Proposals Opening**

## 31 March, 2017, 10:15 a.m. local time

Register of Attendance

No.	Name	Company	Signature
1	CHOT MARK	DOHWA	OL
2	Chiosa Constantin	Gau A Ingenieure	When fold
3	Borden Rusle	Progetti	Je.
4	Seedile Vickor	Project Trais Prim (DOHR)	S
5			
6			
7			

SRA's Rep	resentative:		
Name:	Colori	Cristina	
Signature:	(5)		

# **Local Roads Improvement Project**

# Construction Supervision Services for Road Improvement of Local Roads

## **Financial Proposals Opening**

## March 31, 2017, 10:15 a.m. local time

**Register of Prices** 

	Name of the Company	Technical Score	Price at the opening
1.	Dohwa Engineering Co., LTD (Korea)	90.208	3 486 740,00 USD excluding all indirect local taxes. (The estimated amount of local indirect taxes is 389,310 USD)
2.	Gentek Consult LTD. (Turkey)	86.862	4 405 606,00 USD excluding all indirect local taxes. (The estimated amount of local indirect taxes is 1 145 458,00 USD)
3.	JV between Swedish National Road Consulting AB (Sweden) and Search Corporation SRL (Romania)	84.104	2 913 800,00 USD excluding all indirect local taxes .
4.	JV between H.P. Gauff Ingenieure Gmbh & CO. KG - JBG - (Germany) and TEMELSU International Engineering Services Inc (Turkey);	87.087	4 747 640,00 EURO excluding all indirect local taxes.
5.	Botek Bosphorus Technical Consulting Corp. (Turkey)	85.253	3 372 120,00 USD excluding all indirect local taxes. (The estimated amount of local indirect taxes is 890 239,68 USD)
6.	JV between AIC Progetti S.P.A. (Italy) and Lotti Ingegneria S.P.A. (Italy)	90.158	808 500,00 EUR and 2 877 300,00 USD excluding all indirect local taxes. (The estimated amount of local indirect taxes is 35 820,00 EUR)

SRA'	's	Re	nr	ese	eni	ta	tiv	ve:
	3	110	71	CO		Let	CI.	

Name: _	Cabrie	Cristina	
Signatuı	re:	>	